

"Nos lo presenta mocion pa tene referendum riba Urirama"



Según Andin Bikker



Polis a para homber cu arma den poder

Politica



“ Nos lo presenta mocion pa tene referendum riba Urirama”

Según Andin Bikker

Den Parlamento den e dianan cu a transcuri, tabatin diferente version si e proyecto di Molina na Urirama, lo ta factibel y cu si ta malo pa salud di hende of no, no a yega su final ainda. Esaki debi cu awor mayan, Lider di fraccion di Democracia Real, Andin Bikker, lo bai trece un mocion dilanti pa ser vota, pa tene un referendum riba e proyecto di Molina di Urirama. “ Recientemente, un studio haci door di Universidad di Dinamarca, a indica cu e proyecto di molinanan cu lo mester bini na Maastricht, Hulanda no ta bon pa salud di hende y a para esaki ta ten,” na palabra, Andin Bikker. Segun e estudio aki, a indica cu e molinanan lo ta malo pa salud di hende si nan ta ubica den un area di dos kilometro. Esaki apesar cu Mer Commissie a indica pa sigui cu e proyecto aki numa. “ Na Francia tambe un proyecto di molina similar a keda prosponi, na Francia, despues cu a bin padilanti cu enberdad e proyecto di Molina, lo ta malo pa salud di hende, specialmente si e tin un capacidad di 2.5 megawatt y de un area du menos di 1.500 metro, na unda tin urbanisacion. “ Na Urirama, tin mas di 970 residencia cu ta cai bao di e average di 1.5 pa dos kilometro den sercania di e Molina nan aki na Urirama. No por compara cu Vader Piet, ya cu aki apenas tin cuater residencia cu ta banda e molinanan aki, pero cu ta cai pafo di e zona di e peliger pa salud di hende y ademas e tempo cu e proyecto di Molina a bin na Vader Piet, no tabata existi e estudionan aki cu ta indica cu den cierto area elo ta malo pa salud di hende,” segun Andin Bikker a trece dilanti. Na Maastricht, Hulanda a bin cu e studio aki na 2012, basa riba un studio cu a bin constata e peliger den cierto ubicacion den cercania di e molinanan aki, lo trece salud di hende na peliger. “ Si bo ta un gobierno transparente cu ta kere den dialogo social, townhall meetings, anto lo bo no por ta contra pa aproba proximamente un proposicion pa tene un referendum, prome cu aproba e proyecto di Urirama aki,” Andin Bikker a illustra. “ Mirando e hecho cu pa ley lo dura varios luna pa canalisa tur e documentonan aki y e proceso legal pa finalmente por yega na ehecuta e proyecto di molina nan na Urirama, por spera un rato, ya cu nos ta cai den e luna di eleccion pa Parlamento,” Andin Bikker a enfatisa.

Gran guitarista Julian Coco a fayece

E gran guitarist reconoci, Julian Coco a fayece riba cuater di februari ultimo. Julian Coco a nace riba 9 di januari,1924 na Curacao. Julian Basilico Coco, lo ser crema diabierna awor na crematorio, “ Den en Rust”, Frans Halslaan 27, 3723 EA BiltHoven. E ceremonia lo inicia pa tres’or di atardi. Julian Coco, a biba na Aruba, na unda ela elabora na departamento di Douane, pa despues ela sigui studia na consevatorio na Amsterdam,Hulanda. Julian Coco a specialisa den guitar na e conservatorio di Amsterdam caminda ela gradua. Den Julian Coco, ta perde un ser humano excelente, amical y un persona masha corecto den su forma di ser. Julian Coco a actua den Cas di Cultura akin a Aruba na varios ocasion como solista, pero Julian Coco ta conoci di a forma parti di orketsnan filarmonico di Hulanda y tambe cu otro famosonan riba tereno di guitar, cu fama mundial. Julian



Coco un guitarista unico den su estilo, paz na su restonan.

Polis a para homber cu arma den poder

Saliendo for di Natural Bridge pa pasa e parke di avestrus, un persona tabata sigui un Subaru cora A-32718 unda tabatin un homber di inicial J. y tabatin un arma den su poder. Aki patruya di Santa Cruz a mobilisa su mes cu urgencia pa e sitio pa asina intercepta e vehiculo aki pa wak si esaki ta berdad of falso. Pazuid di e parke di avestrus riba e caminda a topa cu e auto y a pare di biaha unda a blokia esaki y chauffeur a baha for di e auto y aki Polis a listra den e auto y topa cu un arma color shinishi. E homber a keda deteni y a tuma e auto den beslag.





Leerplicht ta na vigor



Despues cu Leerplicht a wordo aproba pa Parlamento y Bureau Leerplicht a bira oficial, Ministerio di Enseñansa y Inspeccion di Enseñansa ta trahando hunto cu e oficina di Leerplicht pa introduci e ley aki den fase. Dialuna mainta, Minister Arthur Dowers, hunto cu Inspector General di Enseñansa, John Hessen y ambtenaarnan di Leerplicht, Gwendolyn Kastablank-Tromp y Julisa Tromp a anuncia cu Enseñansa Obligatorio ta na vigor na Aruba. Minister Dowers a subraya cu tur mucha di 4 pa 16 aña mester bay scol y e responsabilidad pa esaki ta cerca e mayor of esun cu ta reemplasa e mayor, pues e voogd. E hoben mester bay scol te cu e dia cu e haci 17 aña, pues te e dia cu el a completa su di 16 aña, of te e dia cu el a gradua di un scol secundario. A cuminsa cu implementacion di e ley den diferente fase, unda cu e cinco ambtenaarnan a bishita gran parti di nos scolnan y a informa e cabesante di e reglanan stipula den e ley. Siguiente a cuminsa e fase unda cu e scolnan mester informa e mayornan di e reglanan aki y mester implementa nan. Mayornan mester informa e scol ora cu su yiu no por cumpli y atende su lesnan, sea pa malesa of otro motibo. Pa un alumno haya "vrijstelling" di scol pa biaha pa representa Aruba den exterior, biaha pa trato medico of cualkier otro motibo, e persona cu ta responsabel pa e hoben, sea ta su mayor of voogd, mester entrega un peticion pa esaki cerca e cabesante di e scol. Minister Dowers a pidi tur mayor tuma bon nota di e ley di enseñansa obligatorio y pa cumpli e reglanan, pasobra na final di dia ta na e beneficio di e hoben y su desaroyo exitoso den nos comunidad pa nos hobennan bay scol.

Publico no por drenta dn Parlamento pa sigui reunion di Urirama



Vice-Voorzitter, Chris Dammers a tolera hopi loke tabata pasa den sala di parlamento, door di tur e bagamunderianan cu tabata pasa den public a dicidi pa prohibit public atende e proximo reunion den parlamento riba Urirama cu lo ta mayan. Presidente di Parlamento, Paul Croes ta indica cu si Chris Dammers, cu mayan lo predici atrobe e reunionnan riba Urirama, ta keda na su persona si elo kier permiti public drenta of no y cu nan lo apoye den esaki. Paul Croes mes lo ta sinta den asiento di parlamentarionan y no como president di Parlamento. Manera ta conoci, Paul Croes ta biba den e area na unda lo bai pone e molinanan na Urirama. Su persona tambe na inicio a firma contra e proyecto aki di Urirama.

Ultimo siman cu: Celebrity Chef Scott Neuman





Pa un tempo limita LG Smith Steak and Chop House restaurant situa banda di Crystal Casino den Renaissance Mall tabata tin bishita di Celebrity Chef Scott Neuman, cu a presenta recetanan culinario delicioso hunto cu e Chef di LG Smith's Steak and Chop House.

Chef Scott Neuman a prepara un menu special cu combinacionnan suculento di CAB-Certified Angus Beef. Esaki lo ta e ultimo siman cu e menu di Chef Scott Neuman lo keda presenta; appetizers, main courses y desserts specialmente diseña pa LG Smith's Steak and Chop House pa solamente $44 of tin e posibilidad di agrega un glass di biña pa cada plato pagando $69. Por scoge for di diferente plato cu ta contene e delicioso Certified Angus Beef manera; Whiskey Glazed Beef Rib, Smoked Brownsugar Rubbed Brisket of Dry-aged Prime Bone-in Strip Steak esaki djis pa menciona algun. Bishita LG Smith's su webpage www.lgsmiths.com y reserva pa purba e creacionnan special di Chef Neuman.



Pickup a dal tras di nissan lage na werki





Dialuna den oranan di anochi riba caminda di Tanki Leendert altura di Ruiz, un accidente di auto a tuma luga unda un pickup lo mester a dal basta duro tras di un nissan almera. E impacto tabaa asina fuerte cu e parti patras di e nissan a keda full machika. E dama chauffeur debi na e sla a sinti dolor na su nek bay abou y aki ambulance a presenta y atende na e sitio.





" St.Maarten mester atene su mes na **areglo di finansa", segun Ministro Plasterk**



Den un rapport traha, despues di su yegada na Hualnada for di e prome bishita official na e seis islalnan hulandes/Caribense, Ministro encarga cu Asuntonan Interno di Hulanda y cu e islanan den Reino den Caribe, Ministro Ronald Plasterk, a manda un nota pa TweedeKamer, den cual eta splica su relato. Den e relato aki, Ministro Plasterk ta indica cu sigur ta cu, Gobierno di Sint Maarten lo mester atene su mes na e aucredonan cu e Comision di Supervision di Finansa, pa loke ta tarta mantene e presupuesto di e isla na ordo, cual no ta e caso awor aki, segun e mandatario a indica den su rapport na TweedeKamer. Despues di su bishita dos siman pasa na nos islanan, e mandatario hulandes a enfatisa cu Gobierno di Sint Maarten lo mester reduce su presupuesto cu no menos di 25 miyon florin y esaki mester keda cla y entrega aki dos siman na Gobierno Hulandes. " Di e forma aki Gobierno di St.Maarten tae vita dip or cai bao di supervision di Gobierno Hulandes of hasta bao di un possible curatela," segun Ministro Ronald Plasterk a indica. E mandatario no a duna nada riba e situacion di Curacao, cu tambe ta pasando den momentonan dificil den nan finansa na e momentonan aki. Awor ta keda na Gobierno di Sint Maarten pa cumpli cu e rekisitonan aki pa reduce su presupuesto cu 25 miyon florin.



Eleccion di reina na Caribbean Palm





E tan anticipa Eleccion di Reina & fiesta na Caribbean Palm Village Resort a conta cu e presencia di tur asociado, unda cu cuater diferente departamento a manda nan candidatanan bon prepara den e arena publico pa asina competi pa e tan codicia corona y sjerp.

E candidatanan di e departamentonan di Accounting, Front Desk, Housekeeping y Maintenance a haci nan maximo esfuerso pa impresiona e cuerpo di hurado cu nan spirito Carnavalesco. Nan mester a traha sumamente duro, ya cu nan mester a introduci nan mes no na caulkier cuerpo di hurado, sino un cuerpo di hurado di personanan sumamente importante, incluyendo e Presidente di Stichting Arubaans Carnaval, Tekla Kelly, artista Rhona Lemminga, restaurateur Ankie Paesch di Scabeche Restaurant, y Romi







" Voices & Choices" ta inicia atrobe na Canal 13



"Voices and Choices" ta cuminsa awe atrobe cu otro serie di programma informativo y educativo na television, riba topiconan di interes general. Sintonisa awenochi "Voices & Choices" cu un invitado especial, via Telearuba canal 13, TDS Corsow y MiTv na Bonaire di 7 pm pa 7.30 pm.

Famia Franken di Alto Vista no tin problema cu parke di molina



Habitantenan di Alto Vista, Victor Franken y Goy Franken a yega diabierna na Parlamento pa sigui e reunion y debate riba e Parke di Molina na Urirama. Ambos ta masha na fabor di e parke y a bisa esaki un rato prome cu nan a sinta den tribuna. Victor Franken, di 47 aña di edad a nace y a biba henter su bida na Alto Vista. Franken mes ta haya cu esaki ta hopi tempo. "E ta un bario hopi pobla. Hendenan cu a bin di afo y di otro bario a bin biba eynan den e ultimo añanan. Hopi cas nobo a bin acerca y asina e bario a crece". Mirando tur loke ta tumando luga na Aruba, paden y pafo di Parlamento den e ultimo dianan aki riba e binimento di un Parke di Molina di Biento na Alto Vista na unda famia Franken ta biba pa añanan largo, Victor Franken a bisa di no tin en absoluto nada contra un parke asina den su bario. "Siguiendo henter e discusion aki di cerca, mi por bisa cu nos ta pro e molinanan di biento. E ta yuda den baha e gastonan di consumo di corriente. Hasta mi a papia cu algun bisiña cu a bisa cu si mester por pone maske ta un di e molinanan den nan cura di cas. Pasobra cu nan si no tin anda contra y kier mira e prijs di coriente baha. Na unda nos ta biba hopi hende kier mira e parke di Molina bin. Mi tambe ta spera cu e parke bin pa caba, pa asina nos haya un miho prijs di coriente".Victor Franken a bisa cu algun grupo a pasa su cas pa e firma contra e parke di Molina di biento, pero cu e no a duna nan mucho atencion. Nan cu ta biba pa hopi aña den e bario sa kico ta come y bebe eynan. "Nos no ta acepta ningun hende cu ta bin cu negativismo cerca nos. Nan no ta bon bini". Goy Franken ta un otro habitante di Alto Vista cu a bin Parlamento pa sigui e reunion eyden riba e parke di Molina. "Mi tin mas o menos 60 aña ta biba na Alto Vista. Nunca nos a haya nos mes den ningun problema. Nos a custumbra cu e zonido di lama y no ta mira cu e molinanan ta bay causa mas zonido cu loke e lama ta haci. Ami kier e parke di Molina bin lihe pa asina yuda baha e prijs halto di coriente cu tin. Fuel oil ta perhudica medio ambiente y p'esey tambe mi ta pro e parke di Molina. WEB mester baha man un poco den cumpra petroleo. Petroleo ta bayendo direccion di 100 dollar pa bari. Un luga chikito manera Aruba no por wanta esaki. Nos yiunan.. kico ta bay para di nan si nos keda depende di petroleo?".

Gabinete Eman y artista Roosegaarde kier trece interaccion social den barionan

E artista Hulandes renombra kier traha cu Aruba pa trece tecnologia y hende mas cerca den barionan y centro di ciudad. Esey a keda anuncia ayera durante un conferencia di prensa ofreci dor di Gobierno di Aruba caminda Daan Roosegaarde a duna un presentacion di e obranan cu e ta exhibi rond mundo y cu ta combina arte, tecnologia y interaccion di hende. Prome Minister Mike Eman a splica cu despues di a mira su produccion den diferente media na Hulanda, nan ta combenci cu tin un potencial grandi caminda Aruba por beneficia di e manera con e artista ta conecta e dimension di creatividad cu e desaroyo humano. E enfoke principal, segun Eman, ta pa crea diferente espacionan bunita y luganan publico unico. Artista y innovador Daan Roosegaarde ta explora e inicio di un genero nobo cu ta evoluciona for di innovacionnan tecnologico. Cu proyectonan cu ta varia for di moda pa arkitectura, e ta crea diseñonan inteligente y social cu di manera instintivo ta interactua cu zonido y movecion. Su trabounan remarcabel ta funcion como un exploracion di e relacion dinamico entre arkitectura, hende y tecnologia. Su diseñonan manera 'Dune', 'Intimacy' y 'Smart Highway', ta ambientenan tactil di tecnologia halto caminda e persona y e espacio ta bira uno so. E conexion aki, establechi entre ideologia y tecnologia, ta resulta den loke Roosegaarde ta yama 'poesia tecnologico'. Pesey a invita Daan y wak kico gobierno ta haciendo pa loke ta trata renobacion di bario y centro di ciudad pa e por ripara e atencion cu ta wordo duna na e creacion y mehoracion di espacionan publico caminda hende por bini hunto y tin un miho contacto social. "E renobacion di un bario ta bay semper mara na e participacion di e ciudadano y e necesidadnan di e area y ora nos renoba un bario, nos kier crea espacionan publico caminda hendenan ta haya nan mes bon bini y encurasha pa tene contacto, cu awendia hopi biaha no ta sosode mas dor di nos orananan largo di trabou y tur e aspectonan di e bida diario," Prome Minister a splica.E diseñonan di renobacion di bario cu gobierno ta ehecutando actualmente tin hopi atencion riba por ehempel, e creacion na Juana Morto di un gazebo caminda e biciñanan por bini hunto den dianan di fiesta, dia di mama of tene un competencia di domino. Mescos ta conta pa e proyecto di renobacion di centro di ciudad. Gabinete Mike Eman kier crea hopi plaza cu sombra caminda hende por bin sinta, trottoirnan mas hancho unda hende por cana trankil y tambe por desaroya terasnan chikito, tur den un concepto caminda kier trece un sfera positivo hunto cu e desaroyo di Aruba. Roosegaarde ta sumamente interesa pa traha cu nos isla pero no solamente pa produci instalacionnan cu ta reenforsa e vision di e renobacion di bario y centro di ciudad, pero tambe ta pone e prome stap den e caminda unda Aruba kier bira un 'gateway' entre Hulanda y Suramerica. "Nos kier mustra for di Aruba e conocemento, creatividad y know how Hulandes cu por ta hopi interesante tambe pa ciudadnan manera Sao Paulo y Medellin cu tambe ta trahando riba e renobacion di nan barionan cu e intencion di hisa e calidad di bida di su habitantenan," asina Prome Minister Mike Eman a comenta na prensa local. "Dia nos a wak e creacionnan di Daan, nos a mira un conexion directo cu loke nos kier haci aki y loke Daan ta haci na Hulanda caminda pa medio di luz, ta haci interesante pa hende bini luganan cu por ta antes no tabatin ningun atencion, pero cu di repente ta haya un dimension mas humano." E artista tin algun dia caba na Aruba caminda el a bishita diferente bario y luganan publico. Roosegaarde a gana e premio Charlotte Köhler, dos premio di Diseño Hulandes, e premio Media Architecture, Design for Asia y China su Most Successful Design Award. E ta e punto di atencion na exhibicionnan na e Tate Modern, Museo Nacional na Tokyo, e Victoria y Albert Museum na Londres, y varios espacio publico na Rotterdam y Hong Kong. Daan tambe ta un invitado frecuente di e programanan di television 'De Wereld Draait Door' y 'One Minute Wonder.' Prome Minister Eman a bisa adicionalmente cu e 'lista di ciudadnan na mundo cu lo tin hopi gana di traha cu Daan ta enorme, pero Daan a sinti cu tin algo ta pasando na Aruba cu e kier contribui na dje apesar cu nos no ta un ciudad mundial, pero si tin oportunidad interesante pa ofrece.







Lance Armstrong does not intend to repay a Texas company that insured and paid U.S. Postal team bonuses for three of his Tour de France wins despite his admission that he used an array of performance-enhancing drugs in winning the titles, his attorney has said.

SCA Promotions has said it is considering filing a lawsuit to recoup from Armstrong as much as $12 million, which it paid him for his fourth, fifth and sixth Tour victories.

But Armstrong's lawyer, Tim Herman, told USA Today Sports that there was no precedent for such a payback.

"My only point is no athlete ever, to my understanding, has ever gone back and paid back his compensation," Herman told the newspaper.

"Not Sean Payton or anybody else," he said of the New Orleans Saints coach who was suspended last season for his role in a bounty program. "They were suspended, but nobody said you've got to give your paycheck back."

SCA Promotions lawyer Jeff Tillotson said last month that Armstrong had sworn under oath he did not use doping products during the races for which the company insured his bonuses.

"He's now told us, at least through Oprah, that he lied when he told us he was a clean rider," Tillotson told the BBC, referring to the interview with Oprah Winfrey in which Armstrong admitted to doping. "He doped during all those races, and USADA [U.S. Anti-Doping Agency] and UCI [the International Cycling Union] have stripped him of his official title status. So under those circumstances, my client naturally wants his money back.

"We have made a demand for return of the $12 million, and if that money is not returned to us, my client will pursue litigation. He feels Lance Armstrong neither has the legal right nor frankly the moral right to keep those funds."



Yanks want Alex Rodriguez secluded

NEW YORK -- To try and limit the "paparazzi" element of the performance enhancing drug allegations story involving Alex Rodriguez, the New York Yankees are planning on keeping A-Rod's whereabouts a secret during his rehabilitation. "I'm not going to say to try and keep away the extra whatever you want to call it, paparazzi, whatever it is, the stakeout wherever he is working out," Cashman said at the Hard Rock Café in Time Square, where he helped support the Yankees' radio producer/engineer, Carlos Silva, who is battling cancer.

"That's the only reason I'm not going to say where he is going to be on a given day." Rodriguez, 37, underwent left hip surgery Jan. 16. The Yankees have estimated he could return after the All-Star break.

Cashman, nor anyone from the organization, have spoken to Rodriguez about the specific allegations that surfaced in the Miami New Times a week ago that said A-Rod had a relationship with Anthony Bosch, a Miami-based man who has been associated with PEDs. Last Friday, ESPN's T.J. Quinn and Mike Fish reported that Rodriguez received injections from Bosch at his home.

Rodriguez, through his public relations firm, has denied any involvement with Bosch.

The Yankees are waiting for Major League Baseball to complete its investigation. Depending on the result, ESPNNewYork.com has reported the Yankees will look into trying to see what they can do about escaping from the remaining five years and $114 million on his contract. It is very difficult to void a guaranteed deal.

Yankees manager Joe Girardi said he has spoken to Rodriguez about his rehab in the past week, but not about the allegations. Girardi declined to describe A-Rod's mindset.

Yankees' medical officials have been in contact with Rodriguez to discuss his rehabilitation from his hip surgery. "We have a protocol set up for Alex that was already in line through Dr. (Brian) Kelly's office," Cashman said, referencing the surgeon who performed the operation. "I'm not going to state where he will be when camp opens. It hasn't been altered with the recent publicity that he is dealing with."

Cashman said the fact the Yankees haven't spoken to Rodriguez is not a sign of non-support.

"The only thing required right now is patience and smarts," Cashman said. "By smarts, I mean, do not get ahead of things you don't know about. Do not speak to areas you have no knowledge of. Do not throw out sound bites that are convenient because everybody is hungry and thirsty for answers before you can legitimately provide any. So that's obviously what we are doing. Mariano Rivera, who was also on hand for the event, said he has not talked with Rodriguez.

"I have nothing to say about that," Rivera said of A-Rod's situation. "He will tell you when he has time."

Metta World Peace banned 1 game



NEW YORK -- The Los Angeles Lakers will be without two starters when they take on the Brooklyn Nets on Tuesday.

Metta World Peace is suspended one game for an altercation with Pistons guard Brandon Knight in the Lakers' 98-97 win over Detroit on Sunday, the NBA announced Tuesday.

Dwight Howard, meanwhile, will miss his third straight game with a sore right shoulder.

"I'm in no rush," Howard said. "Don't want to re-injure it. So, got to make sure it heals up."

Howard aggravated a partially torn labrum in his shoulder in the Lakers' 92-86 loss to the Phoenix Suns last week.

"I'm looking forward to our team coming out and having another good game," Howard said when asked if he was looking forward to seeing Brooklyn and the Barclays Center, where he once wanted to play. "That's the biggest thing. We need another win, we're playing against a good team, and it's gonna be a challenge."

World Peace was charged with a flagrant foul 1 Sunday, and Knight said he didn't believe that punishment was severe enough because he was hit with a fist.

"The play needs to be reviewed because he definitely threw a punch," Knight told reporters after the game. "It felt like he threw a punch. That's why I reacted the way I did.

"The play was over and he grabbed me around the neck. If someone grabs you around the neck, you're not just going to let that happen. You do what you need to get that person off you."

World Peace and Knight tussled under the hoop with 1:43 remaining in the second quarter while going for the rebound after Greg Monroe was called for a shooting foul on a shot attempt by Pau Gasol. Play was stopped and an official timeout was signaled so the referees could assess the situation.

Mike de Meza ta keda un mentiroso y un manipulador



UPP ta constata cu Minister Mike de Meza ta sigui manipula den asunto di Belastingdienst y no ta sincero ni cu e trahadornan di belasting, ni cu e pueblo. Cada bes cu Mike de Meza bin dilanti pa splica un situacion, e ta bin cu un cara di santo y ta purba di tira santo den wowo di pueblo y empleadonan, pasobra dor di duna informacion incorecto, e ta trata di crea e impresion cu tur loke a bin ta sosode na belastingdienst y douane, ta transparente y corecto. Segun informacion cu UPP ta dispone di dje, recientemente a wordo anuncia na e empleadonan di belastingdienst cu posicion pa dos hoofd di dos team ta habri y cu por medio di un vacatura interno ta bai yena esakinan. Riba su mes un procedura normal cu tin di sosode na momento cu bo tin cambionan den un organisacion of ora cu tin hende cu a bandona su puesto. Pero den e caso di belastingdienst nos por bisa cu e rabo di porco ta krul ora cu bai mira ta posicion di kendenan ta wordo yena. Ta trata aki di posicion cu dos di e asina yama “Directornan Ad Interim”, esta esun di operacion y esun financiero, ta encarga cu nan te awor aki. Cu e paso aki, nos por mira cu de facto e personanan cu awor ta fungiendo na cabez di dos teamnan aki, na momento cu bin un nombracion nobo den nan lugar, no tin lugar di pone nan bek, ora cu si realmente bai nombra e directornan definitivo. Cu otro palabra e personanan aki, cu e paso di solicitud interno, de facto como parti di leiding ad interim manera nan ta wordo yama, ta bezig ta autonombrando nan mes como esunnan definitivo den e puesto di directornan financiero y operacional.E tristo di tur e cos aki ta, cu dia 4 di januari 2013 ainda Mike de Meza den un comunicado ta laga sa cu tin un separacion den e dos servicionan aki, y na lugar di un director, ta bai tin 6 director, di cual pa e lunanan cu ta bini, esaki lo ta ad interim, pues directornan interino. Den su comunicado e ta bisa cu ya caba ta den un periodo di transicion unda cu despues di esaki lo bai tin un solicitud habri unda esnan den gobierno y pafor di gobierno lo por solicita pa asina finalmente escoge e directornan. Cu esaki tambe practicamente ta keda seya cu alomenos na belasting-dienst por papia cu na momento cu yena e dos puestonan di hefe di team, bo tin directornan fiho (no interino mas). E pregunta ta keda, mescos cu UPP anteriormente a trece padilanti, si e hendenan aki ta capacita pa maneha e Departamento aki? Manera UPP a mustra caba den un comunicado anterior, ambos directornan general ta personanan cu ya caba ta cu pension y awor ta trahando a base di contrato. Pa loke ta trata e director ad interim di operacion, nos pregunta ta ki background academico e tin pa por eherce e trabou aki? E ta un academico riba nivel fiscal? Segun tin comprendi, hasta pa e funcion cu e tin actualmente, e no ta cumpli cu tur e rekisitonan di opleiding, esta di un HEAO. Pa loke ta esun financiero, pregunta ta ki experiencia, manera nan ta

Según Booshi Wever a indica:

yame “relevante werkervaring”, e tin pa bai eherce e trabou di peso aki como director? Su experticio, segun informacion ricibi, ta mas bien riba tereno di douane. Mientras cu UPP a adverti cu henter e situacion crea aki pa Mike de Meza y su gobierno di AVP, ta costa pueblo placa, tin comprendi cu de facto no tin nada prepara ainda pa realmente bai over pa separa e dos servicionan aki for di otro. Ta awor numa lo bai pone consultant, cu ta costa pueblo placa, pa bai traha riba e “reorganisacion”. Mientras tanto e splitsing den practica a crea dos “waterhoofd”, esta 6 director na lugar di uno, mientras cu trabounan cu tabata centralisa bou di Direccion di Impuesto, tambe ta wordo parti den dos. Pues lo bai tin 2 hefe di IT (na lugar di uno), dos pa asuntonan fiscal y huridico, dos pa personal, etc., etc. Pa colmo de los colmos, mientras cu e Direccion di Impuesto tabata traha cu un secretaria, segun informacion ricibi cada un director ta bai haya un secretaria. Pues na lugar di un secretaria, ta bin awor 6 secretaria. Pero pa gobierno y minister esaki no ta problema, pasobra cada ministerio mes ta un “waterhoofd” caba, pues aki nan por sigui yena hende mirando cu campaña ta den porta.

Habitante sin coriente na cas a keda sin cas debi na candela

Dialuna pasa di 9 or di anochi Polis y Brandweer, a move cu urgencia pa Caya Magasina na Mabon cas nan di Pueblo.Aki na unda na e di dos piso lo tin un cas na candela y tin mucha den e cas. Na yegada di Polis ya caba e muchanan a keda evacua for di e cas y e baño tabata completamente na candela unda di pafo por a wak vlam. E truck di brandweer a yega di biaha y a cuminsa combati e candela. Polis a saca afor cu e cas ya pa algun dia caba no tabatin coriente y posiblemente e muchanan a cende bela den e baño pa haya claridad y aki algo a bay robes cu a pega esaki na candela. Personal di Cruz Cora Aruba hunto cu Slachtofferhulp a presenta pa asina yuda e famia den e momentonan dicifil unda prome e cas no tabatin coriente y awor ta keda sin cas debi na dañonan paden.









Desiree Croes: Ta di lamenta con publico a comporta nan mes

Durante conferencia yama pa fraccion di AVP, Desiree Croes a toca e tema di Urirama, unda esaki a cuminsa siman pasa e prome rond y no a fanalisa cu e reunion aki ainda. Hopi sa e motibo cu pakico no a caba cu e prome rond di e reunion y unda tabatin un publico cu tabata haci hopi bochincha cu a yega un momento cu no por a scucha e contesta di e Ministernan Sra. Desiree Croes a bisa. Vice Presidente di Parlamento cu a hiba e reunion aki a hala atencion di e publico mas cu un biaha pero esaki no a yuda y a dicidi di schors e reunion aki. E prome dia di e reunion por a scucha otro pero e di dos dia tabata obvio cu e grupo di publico cu no tabata interesa pa scucha pero pa haci bochincha y stroba e reunion. Sra. Desiree a comenta cu e mes un grupo aki ta pidi publico pa bini un biaha mas y pa entrega un manifestacion diamars atardi. Sra. Desiree di cu locual ta strañe ta cu e personanan aki segun e la compronde ta hendenan cu no ta biba den e area di Urirama y no ta di Noord mes y no ta den e grupo di e Uriramacu ta keda afecta. Desiree Croes di cu nos tur ta kere den proyecto di energia berde pero loke ta straño cu e mes un partido aki awor ta bisa cu Molina di biento no lo ta bon mas y e ta haci daño na salud. Nan no tin ningun prueba cu esaki ta asina y tur investigacion haci te awor ta bisa cu no tin efecto den salud di hende pero nan si ta kere cu esaki ta e caso. Pero pa kico ba cuminsa cu Vader Piet e temppo ey y pa kico awor den mas cu un ocacion lider di Mep ta bisa si ya caba bo tin e infrastuctura na Vader Piet pa kico bo no ta pone y hibe eynan. Sra. Desireen kier a puntra su mes ta con bo ta pensa unda ta bisa cu Molina di biento ta malo pa salud pero na Vader Piet si e por ta. Cu otro palabra bo ta bisando cu hendenan di San Nicolas laganan numa y sufri cualkier daño.

Dumpnan Ilegal a bolbe lanta cabes

Durante fin di aña hopi ta e yamadanan cu a drenta serca miembronan di prensa y departamento Ambiental cu tin hende lo ta tira sushi riba terenonan cu no ta permiti. A aserca director di departamento Ambiental Gisbert Boekhoudt, kende a splica cu enberdad durante e dianan di fiesta nan a haya diferente tip di ciudadanonan riba e aspecto aki. Aña pasa despues cu a notifica cu tiramento di sushi ta solamente aceptabel na luganan designa, departamentonan di Gobierno bou guia di Ministerio Publico a presenta na tur cu ta doño di buraco cu ta coba grijs, pa notificanan cu ta prohibi pa tira sushi na e luganan ey.
Tur esnan cu tin compania cu ta colecta sushi of tin heavy equipment a wordo notifica di e cambionan aki. Tambe e informacion aki a sali publica den corant. Loke ta un lastima cu no ta tur ora e personana cu tin autoridad t'ey pa duna boet.
P'esey Gisbert Boekhoudt ta contento cu e cooperacion di ciudadanonan.
Tur e sitionan aki ta wordo vigila y e usuarionan ta na altura cu nan no mag di tira sushi Si un doño di tereno laga hende sigui tira sushi riba su tereno y no cumpli cu loke ley ta bisa, e por haye ta paga un multa hopi halto sigun e ley cu a pasa den 2012.
E doño ta responsabel pa su tereno ta sera y hende no por tira sushi riba dje. Ta hopi bon ora cu nan haya informacion encuanto e autonan cu ta tira sushi. Ya tin un plan riba papel caba y esaki ta un di e rekesitonan, esta cu e doño di tereno mester percura pa e entrada y cura ta sera.
Hopi di e buraconan ya ta yen caba pero loke ta castigabel ta e tiramento di sushi riba e tereno.
E donjo di tereno no mester permiti pa tira sushi mas riba su tereno.
Por haya multa y tambe wordo deteni segun e leynan cu a wordo pasa na 2011.



Prins WIliam y Katie di Ingkatera ta bai vacacion den Caribe

Na e momentonan aki e future pareha real di Inglatera, Prins William y Katie lo bai pasa un siman di vacacion na e isla di Mustique den un mansion cu ta costa 19.000 pound pa siman. E mansion tin bunita bista riba lama Caribense. Nan lo ta acompaña pa e mayornan di Katie. E pareha Real Ingles lo pasa via Barbados pa sigui pa e isla di Mustique.

Eln a secuestra turista aleman na Colombia



Ayera turistanan aleman a keda secuestra pa e grupo Eln, na Colombia. E turistanan aki ta hendenan cu a baha cu pensioen, segun Ministro di Relacionnan Exterior di Alemania a duna di conoce. “ Nos ta den contacto constant cu Gobierno Colombia y nan sa unda e grupo Eln tin e turistanan secuestra.

McDonald's Aruba y Curaçao ta agrega e servicio di plataforma medio social

Aruba, February 2013 – Cu e poder di medio di comunicacion y su potencial pa aumenta Arcos Dorados, e operador di restaurant nan di McDonald's mas grandi na mundo, a implementa un operacion specialisa pa guia y sirbi cliente nan den e aria aki. E compania recientemente a anuncia lansamento di su plataforma di medio social nobo na Curaçao y Aruba.

Cliente nan awor por "Like" McDonald's Curaçao & Aruba riba e pagina di Facebook of sigui McDonald's riba Twitter - @McDonald's_CA.

"E plataforma nobo di medio social ta ofrese nos posibilidad nan nobo pa intercambia cu nos consumidor nan y proveé un yabi exselente pa reinforsa nos relacion cu nan", asina Lina Pereira, Supervisor di Mercadeo pa Arcos Dorados DWI a bisa.

Cu e servicio nobo aki, e compania ta ofrese su siguidor nan "updates" riba lansamento di producto nan, actividad nan, potret nan exclusivo di evento nan y tambe promocion nan online cu oportunidad di gana premio. "Nos plataforma nobo di medio social riba Facebook y Twitter ta duna nos e oportunidad pa forma un komunidad "online", desaroya un relacion directo y tambe compromete cu nos audiencia", Pereira a bisa.

Den final di aña pasa, e compania a anuncia TRIBAL digital agencia DDB Group como e provedor di e Red Social pa Arcos Dorados, e compania cu ta maneha McDonald's den Latino America.

E operacion ta inclui mas cu 20 pais, incluyendo Argentina, Chile, Brazil, Mexico, Puerto Rico, Curaçao y Aruba. E agencia cu tin un red di ofisina den henter Latino America, ta sostene Arcos Dorados su Mercadeo y Comunicacion cu plan nan strategico, implementando campaña nan digital y tambe ta e monitor di su Red Social.

Arcos Dorados su operacion regional ta wordo maneha for di ofisina nan di TRIBAL na Miami y Argentina, y tin e beneficio nan di tin un "team" den cada un di e ciudad nan pa ehecucion nan local. "Arcos Dorados ta un compania cu un standard hopi halto den mercadeo y comunicacion. E compania a scohe pa traha hunto cu Tribal Agency den un aria strategico den nos negoshi cu ta Red Social", Lina Pereira a agrega.

Arcos Dorados cu hopi exito ta opera sinco McDonald's na Curaçao y tres na Aruba. E compania ta promete ademas di calidad halto, tambe un servicio rapido pa come na un di e restaurant nan mas stima rond mundo.

Cu su reputacion como un di e cabesante nan mas grandi den Latino America y su dedicacion como un "good neighbor" den tur su mercado nan, Arcos Dorados a hasi un compromiso firme pa asina hasi un contribucion positivo pa Curaçao y Aruba.

Cada bes nos risibi 100 "Like" riba Facebook nos ta regala karchi di "Be Our Guest" balido pa risibi un di nos produkto nan gratis. Bisa bo amigu nan y komparti e pagina aki.

Pa mas informacion, "Like" e pagina di McDonald's riba Facebook di Curaçao y Aruba of sigui McDonald's riba Twitter - @McDonald's_CA.



Colombia lo exporta **500 miyon flor pa Dia** di San Valentino

E aña aki, e productornan cu ta cultiva flor, lo exporta 500 miyon di flor, mayoria rosa pa exterior. " Nos ta manda flor pa Merca, Rusia, Japon y Caribe," segun president di e asociacion di flor, Augusto Solano a indica.

Mal tempo ta sigui suta Hulanda



Hulanda, desde december 2013, ta haya mal tempo constantemente. Esaki no ta e excepcion pa e aña aki, ya cu den e dianan aki, mal tempo ta sigui suta Hulanda.

Kòmbersashonnan importante na Hulanda

'GUERA' KONTRA KORUPSHON

KRALENDIJK — Gezaghebber dr. Lydia Emerencia ta riba un krusada pa stòpkorupshon den gobernashon di Boneiru. El a demonstrá esaki kaba aña pasá na momentu ku el a pidi Ministerio Públiko pa investigá un kaso sumamente dudoso kaminda a duna un pèrmit pa operá taksi na un ruman hòmber di Diputado James Kroon. Ta trata di un kaso den kua ta sospechá ku a tuma lugá falsifikashon di firma. Mientras-tantu reshèrshi spesial a skucha Kroon na dos okashon kaba. Durante un bishita ku Emerencia a realisá na Hulanda el a atendé na nivel ministerial e asuntu di integridat i bon gobernashon.

Meimei di luna pasá Gezaghebber Lydia Emerencia a realisá un bishita na Hulanda na unda e tabatin kuater kombersashon riba e tópiko di 'good governance' i korupshon. Pa Gobièrnu di Hulanda e tópikonan aki ta sumamente importante. Hulanda a firma e tratado internashonal pa kombatí korupshon di Nashonnan Uní na 2013 aki. Ta trata di UNCAC: UN Convention Against Corruption. Esaki ta enserá ku Hulanda a komprometé su mes pa reportá kasonan ku ta violá regla i instrukshonnan relashoná ku kombatimentu di korupshon.



Gezaghebber Emerencia a atendé e asuntu aki na Hulanda.

BIOS

Tur pais ku ta partido den e tratado aki ta obligá pa funda un ofisina independiente ku sin metementu eksterno por vigilá si ta kumpli ku maneho i medidanan pa kombatimentu di korupshon. E ofisina aki ademas mester por ofresé sosten den e promoshon di integridat.

Den e kuadro aki a lanta e asina yamá 'Bureau Integriteitsbevordering Openbare Sector', abreviá komo BIOS. Motibu di esaki tabata e froude di konstrukshon den kua funshonarionan públiko hulandes tabata embolbí.

Despues di reakshonnan asombroso ku a bini di komunidat hulandes, e minister konserní a anunsiá leinan i a ofresé alabes sosten na sektor públiko pa promové integridat. Asina pues BIOS a lanta, primeramente dentro di e ministerio di BZK (Asuntunan Interno). Despues a hiba esaki pafó di BZK, spesialmente relashoná ku e stipulashonnan menshoná den e tratado internashonal indiká, artíkulo 6, ku ta eksigí ku ta krea strukturanan independiente pa kombatimentu di korupshon.

SOSTEN

BIOS ta dispuesto pa sostené e proyekto di integridat pa Entidat Públiko Boneiru. Durante un kombersashon ku Gezaghebber Emerencia tabatin na Hulanda pa sera konosí ku Minister Plasterk den esaki su ofisina na Den Haag, a diskutí riba e posibilidat pa yega na koperashon pa BIOS por operá na Boneiru. E minister konserní a reakshoná en prinsipio hopi positivo riba esaki.

VNG, ku ta e organisashon di munisipionan hulandes, tambe a ofresé tur klase di sosten na e proyekto di integridat pa Boneiru. VNG asta a pone fondo disponibel pa promové integridat riba e islanan di Caribe Hulandes, konosí tambe komo BES.

Gezaghebber Emerencia a palabrá ku Nico Schoof di VNG ku e lo kordiná seshonnan di 'brainstorming' ku lo mester bini pa stipulashon di e dunamentu di kontenido na e proyekto di integridat e siman aki.

Mas aleu por menshoná ku for di aña pasá òktober a palabrá ku Nederlandse Genootschap van Burgemeesters (NGB) ku na 2013 aki lo start ku un trayekto di sosten na e gezaghebbernan di BES.

BON GOBERNASHON

Manera ta konosí, na fin di òktober 2012 Gezaghebber Lydia Emerencia a anunsiá ku lo hasi un investigashon na WEB. Na novèmber sinembargo e promé mandatario a informá ku el a pone e investigashon un ratu 'on hold', pa asina haña oportunidat pa finalisá un investigashon di ouditoria na e kompania i den kuadro di e trahamentu di un kuadro reguladó pa WEB.

Durante e bishita ku Gezaghebber Emerencia a efektuá na Hulanda resientemente el a hiba kombersashon tokante resultadonan di e investigashon i e nifikashon di esaki pa 'good governance' dentro di WEB. Pronto e lo duna mas iinformashon tokante e punto aki.

PRESENTASHON MODELO DI BÙS PA AKTIVIDATNAN DI BUSEO

KRALENDIJK — Djarason Último gerensia di AutoCity Bonaire a lansa un modelo di vehíkulo adaptá nobo riba merkado, e asina yamá APV Passenger Van. E vehíkulo aki ta speshalmente diseñá pa e tékniko Stein Stroeven pa aktividatnan di buseo.

Pa e okashon speshal aki AutoCity a invitá e kompanianan ku ta hür outo riba e isla di Boneiru pa asina nan sera konosí ku e vehíkulo aki.

Tambe gerente di AutoCity Curaçao, sr. Do Rego den kompania di e tékniko, a biaha pa Boneiru pa presensiá e presentashon aki. Tantu sr. Do Rego u e tékniko a duna un splikashon amplio relashoná ku e tremendo diseño úniko aki.

Despues di e presentashon di sr. Do Rego i e tékniko, sr. Stroeven, e representantenan di e kompanianan di hür outo a haña e oportunidat pa hasi pregunta adishonal.

E bùs aki ta bini bon ekipá ku material pa buseo i protehá kontra vandalismo i tambe deterioro di material.

Na final di e parti ofishal, e maestro di seremonia na nòmber di manager general lokal, Rafael Clementina, a invitá e presentenan pa un bríndis pa e okashon speshal aki.



sr. Stroeven ta duna nan presentashon.

Kontra ekonomisashon gabinete Rutte

DEMOKRAT TA PROTESTÁ

KRALENDIJK — Frakshon di Partido Demokrat den Konseho Insular ta protesta enérgikamente kontra e ekonomisashon di gabinete Rutte 2 riba e 10 mion euro di e asina yama 'Lente akkoord' destiná pa islanan BES.Fondonan hopi importante pa promoshon i mantenshon di medio ambiente i naturalesa, pero a para tambe desaroyo ekonómiko di nos isla di un forma abrupto.

Frakshon di Partido Demokrat a keda positivamente sorprendé di e echo ku gobièrnu Hulandes a pone 7,5 mion euro disponibel pa medio ambiente i naturalesa e echo positivo aki ta resultado di e protestanan fuerte di entre otro frakshon di Partido Demokrat ku a duna resultado na benefisio di nos komunidat.

Frakshon di Partido Demokrat a komprondé ku di e suma menshoná, 6 mion lo ta pa Boneiru i 1,5 mion pa Saba i Statia. E frakshon ke haña konfirmashon i mas informashon di e fondonan menshoná i ta deseá un bista di e plannan konkreto pa uso di e fondonan aki. Ta bon pa haña un bista di e kondishonnan bou di kua por invertí e fondonan aki.

Partido Demokrat ta deseá di aportá positivamente den invershon responsabel di e 6 mion aki na Boneiru, pero ta karesé di mas detaye di e fondonan disponibel.

A tuma nota di Jeffrey Levenstone, lider di frakshon di UPB su petishon pa drecha Pink Beach, un tereno ku ta den man di Cargill Salt, pues un kompania privá, sinembargo ke sa ku aki ta trata di un petishon isolá o kisas gobièrnu tin un plan konkreto pa drecha playanan públiko, inkluyendo slepwei i fasilidatnan pa piskadó.

E aserkamentu ku Partido Demokrat ke proponé na gobièrnu ta unu pa sostené i fortifiká e fundeshi di nos ekonomia ku ta basá riba naturalesa, medio ambiente i kultura Boneriano.

Den e tempu difísil ku nos sosiedat ta pasando aden aktualmente, Konseho Insular, gobièrnu i sektor privá, mester tin un meta komun. E meta sagrado di nos tur mester ta pa konhuntamente aportá na elevá nivel di bida di nos pueblo.

E forma mas efektivo pa hasi esaki konsiderando e situashon ku nos isla ta pasando aden pa algun aña kaba, ta pa hisa forsa di kompra di pueblo i baha kosto di hasi negoshi di komersio. Solamente si traha konsistentemente riba un maneho ku e meta menshoná, nos pueblo lo por haña un alivio e aña nobo ku a kaba kuminsá.

Konforme e derecho ku miembronan di Konseho Insular tin pa haña informashon ankrá den reglamento di òrdu, frakshon di Partido Demokrat ta solisitá presidente di e konseho tur korespondensia i informashon relevante pa ku e fondonan di e asina yamá 'Natuurgelden BES'.

DIREKTIVA NOBO KÁMARA DI KOMERSIO

KRALENDIJK — Dia 29 di yanüari a tuma lugá elekshon pa presidente i vise presidente di Kámara di Komersio i Industria Boneiru pa aña 2013. Komo presidente a skohe Maricella Croes-Oduber.

Sra. Croes ta miembro i tesorero di Kámara di Komersio desde 2011. E ta e promé hende muhé ku ta ehersé e funshon di presidente di Kámara di Komersio. George Soliana, kende ta miembro di direktiva desde 1 yanüari 2013, a keda skohé komo vise presidente.

Banda di e presidente i vise presidente, e direktiva ta konsistí di Huub Groot i Gregory Obersi. En konekshon ku retiro di Martien van der Valk, aktualmente tin un vakatura den Kámara di Komersio.

E direktiva nobo pa 2013 tambe lo kontinuá su trabou ku hopi energia i entusiasmo na benefisio di komunidat empresarial di Boneiru.



Djasabra pa mas òf ménos kuartu pa seis di mainta tabatin un aksidente ku a tuma lugá riba Kaminda Turístiko. Patruya ku a yega na e sitio pa duna asistensia. E shofùr, un hòmber, ku tabata manehando su vehíkulo den direkshon pariba, probablemente a pega soño bou di stür i despues a bin resultá ku su vehíkulo den un mondi kantu di kaminda. E hòmber a sufri fraktura na su pia. Ambulans a transportá e víktima pa hospital. E departamentu di tráfiko ta sigui ku e investigashon. E foto ta mustra kon e outo a keda.





Na nòmber di tur su famianan na Bonaire

nos kier a partisipá fayesimentu kristianamente na Kòrsou di:

Venancia Pikeur-Statie

mihó konosí komo Sjon Popo

Akto di entiero lo tuma lugá na Kòrsou

i e fecha lo wòrdu anunsiá despues

Dios dun'é un lugá ku e meresé den brasa di Patriarkanan

Tia su subrino stima - Raphael Obdulio Jr. Benitho Statie Rodriguez





GRADISIMENTU I INVITASHON

Tata i rumannan di e defuntu

Ramires Francisco Albertus

mihó konosi komo Rams



ke a gradisi un i tur ku a mustra atenshon durante enfermedat, morto i entiero di nan defuntu

Ta invitá na un santu sakrifisio di misa awe djamars 5 februari pa 7.30 anochi na misa di Coromoto na Antriol.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

INVITASHON

Yu, nietunan i famia di defuntu

Cornelia Emelda Beaumont



ta invitá na un santu sakrifisio di misa **rekordando 1 aña di su fayesimentu ku ta tuma lugá djaweps 7 februari pa 6.30 anochi na misa San Luis Beltran na Rincon.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

E entendementu entre e internadonan aleman i e masoménos 50 hudiunan den e promé lunanan di eksistensia di e kampamentu, ku tabata repartí den e mesun sekshonnan (hòmber i muhé), tabata originalmente hopi rasonabel. Pasobra pakiko nan mester bringa otro, miéntras ku nan tabata den mesun situashon? Pero e relashon aki a fria despues di tempu, spesialmente despues ku a trasladá e internadonan pa e kampamentu ku a traha pa nan na Playa Pariba.

E Alemannan outóktono, pa diferente motibu, a kuminsá ta ekspresá rabia kontra e hudiunan. Entre otro pasobra e hudiunan aki tabata akomodá nan mes fásilmente ku reglanan di kampamentu. Tambe pasobra e hudiunan a neglishá un palabrashon ku a hasi ku e otro internadonan ku nan ningun lo no hasi trabou pa gobièrnu. I loke tabata mas pió ainda ta e echo ku segun e Alemannan, e internadonan hudiu tabata kolaborá ku maneho di e kampamentu.

Pa evitá problema mas serio entre e Aleman i hudiunan a disidí di separá e dos gruponan aki for di otro. A pone e hudiunan den un kampamentu na plantashi Guatemala, ku e tempu ei tabata bou di maneho di Lodewijk D. Gerharts.

E hudiunan, inkluyendo Edgar i Anne Lieberman, for di kuminsamentu a kuminsá hasi intento pa logra haña nan libertat. Despues di un aña interná na Boneiru nan a disidí di pidi gobernador pa aklarashon. Esaki a sosodé pa medio di un karta fechá 7 di yüni 1941. Wouters tabata gobernador. A sigui basta korespondensia despues relashoná ku e asuntu aki. Finalmente a disidí di duna e hudiunan libertat limitá.

Lieberman a skirbi despues den su buki di rekuerdo: "For di kuminsamentu ku a interná nos grupo di refugiado nos a purba tur sorto di intento pa haña libertat. Hopi tempu despues, despues ku ya kaba nos a bandoná e kampamentu, nos a bin haña sa kiko tabata e kousa ku outoridatnan hulandes a deskonfiá nos tur i a tarda asina tantu pa duna nos libertat atrobe".

Lieberman ta splika mas aleu: "Tempu ku mi tabata trahando ainda pa Aruba Trading Company m'a risibí un karta di Eric Warburg, bisando ku kualké dia mi



E STORIA DI ILSE (5)

por haña un petishon di parti S.E.L. Maduro & Sons, Kòrsou, pidiendo informashon ku ta konserní un hòmber hóben yamá Herz. Tio di e hòmber hóben aki, Max Warburg, tabata amigu di negoshi di e tata di Eric. Riba petishon di tata di Herz, Max Warburg a trata na yuda e hóben aki sali for di Alemania. El a rekomendá nan pa tuma kontakto ku famia Maduro na Kòrsou, dunando mi nòmber komo referensia. Un karta di Maduro-nan a yega serka mi dos dia despues i mi a kontestá nan ku mi no konosé Herz personalmente i pues no por duna ningun informashon tokante e persona aki, pero ku e echo ku Warburg-nan e rekomend'é parse ku tabata sufisientemente pa konfia ku e kos tabata bon. Maduro-nan e ora ei a trese Herz Kòrsou i a lag'é bai traha den nan departamentu di barku".

Den e tempu ei famia Maduro tabata un empresa di banko importante na Kòrsou. Nan tabatin ademas agensia di diferente kompania internashonal di barku. Na sierto momentu sinembargo agentenan sekreto hulandes a bin deskubrí ku Herz, kende tabata mitar hudiu, tabata pasa informashon tokante movementunan di barku na Kòrsou i den Caribe na e lider sekreto di Nazi na Kòrsou, kende na su turno tabata suministrá e informashon aki via un aparato di radio 'short wave' klandestino na supmarinonan aleman. E supmarinonan aki a trata na interferí ku e konstante fluho, di dia i anochi, di tènkernan ku tabata transportá petroli krudo for di e posnan di petroli na Maracaibo pa e refinerianan na Kòrsou i Aruba.

Ora ku e Hulandesnan a kai riba e aktividatnan aki di Herz, nan a sinti ku si un di nos tabata kapas pa aktua dje forma aki, no tabatin seif pa konfia niun di e grupo di hudiu será na Boneiru.

Lieberman: "E esfuersonan konstante di nos grupo pa logra haña un oudiensia serka outoridatnan hulandes a logra finalmente. Prokurador General di e departamentu di hustisia di Hulanda na Kòrsou a bini Boneiru. Kada un di nos a haña un oudiensia individual, durante kua e funshonario aki a pidi nos pa hustifiká nos petishon pa haña libertat. Ora ku a yega mi turno e funshonario aki tabatin kopianan di e korespondensia entre Maduro-nan, Warburg i mi mes. E kier a sa kiko mi relashon tabata ku e Warburg-nan i kiko mi ròl tabata den e afèr di Herz. Mi a splik'é ku Eric Warburg tabata mi primu i ku tur otro splikashon e por a haña den e korespondensia ku el a mustra mi, partikularmente den mi karta dirigí na Maduro-nan, bisando nan ku mi no konosé Herz. A aseptá mi splikashon i e oudiensia a finalisá faborablemente na mi banda".

"Tempu kòrtiku despues un trùk a bin buska nos i tur nos pertinensianan den e kampamentu bai kuné. Mi no a haña chèns di avisá Anne. E trùk a krusa e isla i a baha nos na un tereno yamá Guatemala. A pone nos den un kas bieu di plantashi i nos a kuminsá hasi trabou di agrikultura. Nos tabata kultivá tur sorto di bèrdura. Mi mes a hasi hopi esfuerso pa planta melon. No tabatin 'prikkeldraad' mas rònt di nos, pero tabatin un polis pará na entrada pa evitá ku nos ta sali. Tur djadumingu tabata trese nos famia pa bishitá nos na Guatemala".

Lieberman ta sigui splika ku algun luna despues gobièrnu a disidí di duna tur hudiu libertat di movementu kompletu na Boneiru, Kòrsou òf Aruba. "Si nos tabata preferá nos por a keda biba riba e plantashi Guatemala ku nos famianan. Den un kaso asina gobièrnu lo alimentá nos. Pero si nos tabata deseá di bai biba riba nos mes, nos por hasi esaki tambe na unda ku nos tabata deseá, pero ta nos mes mester a kubri nos gastunan. Sinembargo si nos disidí di regresá Kòrsou òf Aruba, esaki por a sosodé bou di kondishonnan spesial. Un dje kondishonnan tabata ku mester e mèldu dos bia pa dia na polis. Mas aleu nos no por a risibí un salario haltu, nos no por a bai traha pa niun kompania di utilidat, kompania di zeta, panaderia òf karniseria. Ademas nos mester a evitá di haña un trabou ku por a eksponé nos na kontakto konstante ku públiko etc."

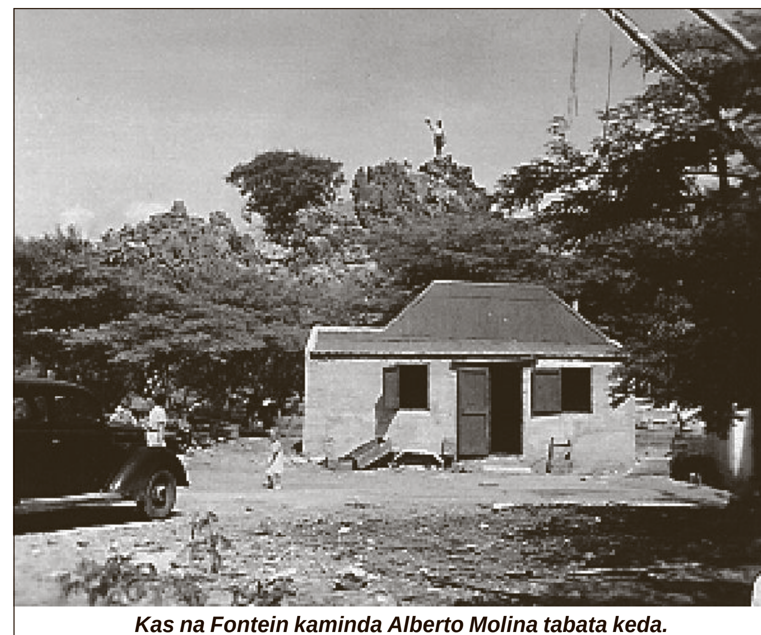
Edgar Lieberman no tabata gusta ningun di e kondishonnan aki. No opstante esaki nan a disidí ku Edgar lo trata di haña un trabou bou di kondishon aseptabel na Kòrsou òf Aruba. El a bula bai Kòrsou i ya kaba despues di dos dia riba e isla el a haña un bon trabou ku tabata paga bon tambe. Desafortunadamente e komishon di gobièrnu ku tabata atendé ku e asuntunan aki no a pèrmití pa Edgar aseptá e trabou.

Tambe Edgar a probechá bai Aruba pa mira kiko a para ku su pertinensianan ku outoridat a konfiská na nan aresto. El a papia ku hopi hende, a haña tur sorto di informashon, el a haña tambe algun muebel, tapeit etc. den diferente kas privá. Un kòmchi bieu di porselana chines tabata prònk riba lèsenar di e komandante di forsanan hulandes na Aruba na momentu ku Edgar a bai papia kuné. El a topa ku asina tantu opstákulo no plasentero ku el a disidí di lebumai e buskamentu di un trabou na Kòrsou i Aruba. Asina Edgar a regresá Boneiru pa diskutí ku Anne kiko nan lo a bai hasi.

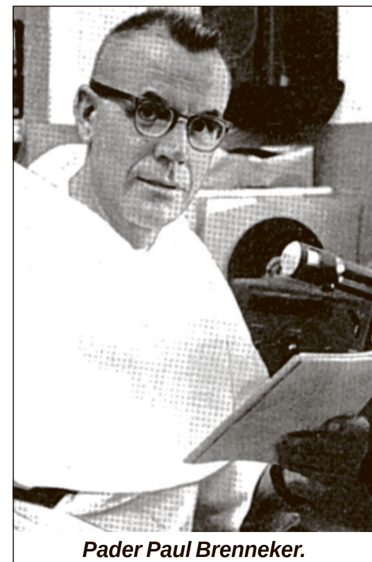
Siendo na Boneiru Edgar a topa i sera konosí ku Pader Paul Brenneker, un saserdote ku debí na su desendensia aleman tambe mester a keda interná. A opta pa no interná Brenneker, sino pa mand'é for di Kòrsou, na unda el a yega na 1939, Boneiru. Aki el a bai traha komo kapelan di parokia San Bernardo bou di Pastor Latour, despues Kranwinkel.

Brenneker a konsehá Lieberman pa buska oportunidatnan di trabou riba e isla, papia ku hende.

Lieberman: "Mi a establesé kontakto ku shofùrnan di e trùknan ku tabata transportá awa konstantemente entre Fontein i Playa. Fontein tabata un lugá den interior di e isla. Tabata e úniko lugá na Boneiru na unda tabatin awa dushi na abundansia. Mi ta kòrda ku Brenneker ku mi a kore rònt riba e isla, bishitá kueba ku pinturanan di indjan, pasa den Rincon, e úniko otro pueblo di Boneiru, situá na e otro banda di e isla. Finalmente nos a yega Fontein. Nèt na e momentu ei un trùk tabata kue awa na e pos i m'a haña chèns pa tira un bista rònt den e plantashi, ku tabata den un kondishon hopi malu. Pegá ku e entrada prinsipal tabatin un kas den kua Alberto Molina, kende tabata tira bista pa Fontein, tabata keda".



Kas na Fontein kaminda Alberto Molina tabata keda.



Pader Paul Brenneker.

Konhuntamente ku partnernan

ENKUENTRO STRUKTURAL SEKSHON ASUNTUNAN SOSIAL I DI LABOR

KRALENDIJK — For di yüli 2011 Direktorado Komunidat i Kuido, Sekshon di Asuntunan Sosial i Labor, anteriormente DEZA, Sekshon di Labor i SASO, a skohe pa huntu ku sosionan kuminsá ku un reunion struktural. Di e forma aki yega na un mihó kolaborashon ku otro hasiendo uso di otro su ekspertisio. Di e forma aki Direktorado Komunidat i Kuido ta konvensé ku esaki ta krea forsa pa por duna un servisio integral na komunidat.

Na e okashon aki diputado enkargá ku Komunidat i Kuido, Silvana Janga-Serfilia, tambe a hasi akto di presensia pa asina duna muestra di atenshon na empleado di e respektivo direktorado i alabes a purba e dushi kuminda ku e empleadonan a kushiná pa asina fortifiká e laso laboral entre nan i alabes sera konosí mas djaserka ku partnernan envolví ku ta traha huntu na bienestar di komunidat di Boneiru.

T'asina ku na fin di 2012 Direktorado Komunidat i Kuido, Sekshon di Asuntunan Sosial i Labor, a tene un momentu di evaluashon huntu ku su partnernan. Esaki a resultá e base pa un mihó kolaborashon di konfiansa i rèspèt mutuo.

E nesesidat tei i ta keda pa sigui traha integralmente ku e meta pa keda sirbi i traha na benefisio di komunidat boneriano. Pa reforsá e kolaborashon entre Sekshon di Asuntunan Sosial i Labor i tur e partner enbolbí, a mira e importansia pa den un esfera relahá siña konosé otro mas mihó riba e nivel personal i profeshonal den forma di un enkuentro. E aktividat aki a tuma lugá djaweps mèrdia na Landhuis Wanapa. Durante di e mèrdia aki tabatin e oportunidat pa demonstrá otro nan talentonan kulinario.

E gruponan a sirbi otro kumindanan delisioso, ku kada grupo mes a prepará. E mèrdia tabata super eksitoso i a alkansá e meta prinsipal pa mehorá e kolaborashon ku otro. Asina aki e motor di koperashon estrecho a inisiá.

Sekshon di Asuntunan Sosial i Labor ke gradisí tur partner ku a forma parti di e mèrdia aki i pa a hasié unu éksito. Tambe ke yama danki na e trahadónan di Landhuis Wanapa i BonTuck.











Pa bon funshonamentu di Konseho Insular

DP I MBL MESTER OPTIMALISÁ PRESENSIA NA REUNION

KRALENDIJK – Den un karta ku lider di frakshon di UPB den Konseho Insular, Jeffrey Levenstone, a dirigí na presidente di e konseho, e ta trese dilanti ku na lunanan final di aña 2012, funshonamentu di Konseho Insular tabata blanko di krítika den medionan di komunikashon. Frakshon di UPB huntu ku su partner di koalishon, frakshon Santana, ta hasiendo máksimo esfuerso pa mehorá funshonamentu di Konseho Insular inkluso elevashon di e nivel di e debatenan ku ta tuma lugá. Prueba di esaki ta ku ta pidiendo reunionnan ku por organisá di tal manera ku un I tur lo por prepará na tempu, buska tur informashon i konseho nesesario pa asina por hiba debatenan di kontenido i ku ta na benefisio di pueblo.

E esfuersonan hasí di parti di frakshon UPB/Santana manera menshoná, sinembargo lo no duna e resultado deseá si frakshonnan di DP I MBL no optimalisá nan presensia i manera di partisipá na reunionnan yamá.

Pa por tin un bista di kon e presensia di miembronan di Konseho Insular ta i tambe pa por tin un bista riba propio partisipashon, frakshon UPB/ Santana ta hasi uzo di e derecho komo miembro di Konseho Insular, pa pidi un lista integral for di kua por dedusí nòmber di tur miembro, fecha di reunionnan, sea pa forma opinion o pa tuma desishon, kua miembro tabata presente i kua miembro no tabata presente i si e miembronan aki a notifiká di nan ousensia manera esaki ta stipulá den leinan vigente. Esaki for di despues di e elekshon di dia 2 di mart 2011.

Gustosamente frakshon UPB/Santana ke pidi tambe un lista di e gastunan telefóniko di tur miembro di Konseho Insular tantu esnan ku tin telefon di kas pagá ku plaka di pueblo i tambe e gastunan di yamada hasí for di tur e ofisinanan di e diferente frakshonnan. Esaki tambe for di despues di e elekshon di dia 2 di mart 2011.

KIEBRO I LADRONISIA

KRALENDIJK — Djabièrnè 1 di febrüari polis a risibí keho di kiebro for di un establesimentu situá na Barcadera, kaminda deskonosínan probablemente a zag un kandal for di un kònteiner i a bai ku kantidat di koper.

Ademas for di un bar situá na Kaya Orinoco, ladronnan a forsa un porta di e establesimentu i a bai ku 4 kaha di coka cola, 4 kaha di sprite, 5 bòter di wiski white, black i red i 2 kaha di heineken.

PA PENSA ARIBA



Awe si Juana Mateo ta mula mucha!



FO'I SAMBUMBU

Registrá pa:
Pader Brenneker

Un sitio konosí ántes den plantashi Washington, pegá ku Saliña Mathijs, tabata 'San Wan Nenga Tutu'. Riba un dia di San Wan e trahadónan di e plantashi a nenga traha pasobra e kuminda no tabata bon. E anochi anterior nan a festehá San Wan.

BOLETIN DI TEMPU

Tempu: Por lo general parsialmente nubla ku chèns pa algu di áwaseru pasahero.
Temperatura máksimo lo ta 30°C i temperatura mínimo 24°C.
Solo ta sali: 07:00 i e ta baha 18:39
Bientu: Generalmente ost i moderá; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia, okashonalmente basta fuerte te fuerte den ráfaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).
Situashon general: Durante próksimo 24 ora no ta bai antisipá muchu kambio den e kondishon di tempu aktual. Durante oranan di mainta por spera un oumento di nubia temporal den nos region ku chèns pa algu di áwaseru lokal. Sobra di dia tempu lo keda por lo general seku.
Kondishon di laman: Moderá te lokalmente bastante brutu ku altura di olanan entre 1 i 2 meter.

DUSHI TEMPU BIEU

APERTURA ANGELO MINISHOP



Basta aña pasá Angelo Minishop a habri su portanan na e skina di Kaya Grandi-Kaya LD Gerharts. E foto ta mustra momentu di e apertura di e establesimentu aki, ku ketu bai ta forma parti di komèrsio di Playa.

WIKÈNT DI KARNAVAL TRANKIL

KRALENDIJK — E wikènt di karnaval di mucha na Boneiru a bai den un bon esfera. Bandanan riba trùk ku nan músika, muchanan a disfrutá i disfrasá na parti di selva i muchu mas.

Tantu riba djasabra durante di e parada na Rincon i djadumingu na Playa, tabatin hopi hende pará kantu di kaminda festehando.

Alto inspektor di polis Rosales, ku tin mando di eventonan di karnaval, ta informá ku tur eventonan a bai bon na òrdu. E públiko a sa di gosa sano i a komportá nan mes bon. Tur kos a bai sin insidente grave.

Kuerpo Polisial Karibe Hulandes ta yama danki na e públiko di Boneiru. Pabien ku un bunita karnaval 2013.

DETENSHON

KRALENDIJK — Djabièrnè den oranan di mainta alrededor di mitar di diesun, polis a detené e hòmber di inisialnan J.V.B.M. di 38 aña di edat nasé na Kòrsou en konekshon ku violensha doméstiko.

Despues di su detenshon a enkarsel'é i a prolongá su detenshon. Departamentu di Hubentut i Moral ta investigando e kaso.

AGÈNDA BONEIRU
Numbernan importante
Polis 717-8000
Polis Emergensia 911
Brantwer 919
Wardakosta 913
Hòspital 717-8900
***
Storing awa òf koriente 9215
***
Orario bishita Hòspital
Mèrdia 11;30 pa 1'or; anochi di mitar di shete pa 8'or.
***
Asilo di Bestia
Kaminda Lagun 26
tel. 717-4989
***
Rekohé bestia morto
tel. 788-2999
***
Atrakshonnan
Parke Washington-Slagbaai: 8'or pa 5'or tur dia
Mangazina di Rei:
8'or pa 5'or den siman
***
Museo Bonaire (SKAL):
8'or pa 12'or/mitar di dos pa 5'or den siman
We Dare to Care Park
1;00 p.m. – 7;00 p.m.
***
Orario selebrashon Santu Sakrifisio di Misa:
Parokia San Bernardo
Djaluna, djarason, djabièrnè, djasabra 7;00 p.m. Djaweps 6;30 p.m. Djadumingu 8;00 a.m., 10;00 a.m., 7;00 p.m.
Bírgen Maria di Coromoto Antriol
Djaluna 6;30 a.m., djamars 7;30 p.m., djaweps 7;00 p.m., djasabra 6;00 p.m. (na ingles), 7;30 p.m. (papiamentu), djadumingu 9;00 a.m. – 6;00 p.m.
San Luis Beltran Rincon
Djaluna 7;00 p.m., djamars i djarason misa den bario, djaweps 7;00 p.m., djabièrnè 7;00 p.m., djasabra 7;00 p.m., djadumingu 7;00 a.m. – 10;00 a.m. – 6;00 p.m. (na spañó)
***

MONCHI & TONCHI







SNECHI DI PALABRA DI DIOS

05.02. Mk.5,21-43 Santa Agata, bírgen i mártir

... Ora nan a yega kas di Yairo, Hesus a tende e demonstrashonnan di luto, di hendenan ku tabata grita, yora i lamentá. El a drenta, i a puntra nan: "Pakiko tur esaki? E mucha no a muri, ma e ta na soño". Nan a hari'E den Su kara. Pero Hesus a saka nan tur pafó. Huntu ku mama i tata di e mucha i su tres disipel, El a drenta e kamber, kaminda e mucha tabata. Hesus a kohe su man, bisando: "Talita, kumi" Esaki ke men: "Mucha, mi ta bisa bo: lanta!" Mesora e mucha, ku tabatin diesdos aña, a lanta i a kuminsá kana. Su mayornan i disipelnan di Hesus a keda babuká ... Palabra di Señor.

Rumannan! Enfermedat i morto ta menasa kontinuamente nos eksistensia. Hesus no a bini pa kita tur miseria fo'i mundu. El a siña nos ku morto no ta e último palabra. Un ku ta kere den djE, lo haña forsa pa tuma su krus sigui den su pasonan, sperando riba un resurekshon felis. Nos mester kombertí tur dia, e bida mes ta un kombate ku mester semper di Dios su yudansa.

Bo palabranan Señor ta Spiritu i bida. Bo so tin palabra di bida eterno.

Jeffrey Levenstone den 'Papia ku Magic'

NOS LO SIGUI TRAHA PA PONE RESULTADO PA E PUEBLO

KRALENDIJK — Djabièrnè último Jeffrey Levenstone tabata invitado den e sekshon "Papia ku Magic" na Alpha 93.1 FM. A papia di diferente tópiko, entre otro di insidentenan ku a sosodé resientemente den Konseho Insular, sèn di e biahe pa Islanan Ariba i tambe su reibeweis.

INSIDENTE DEN KONSEHO INSULAR

Segun Levenstone, niun momento so Rafael Santana a inisiá òf provoká un diskushon den Konseho Insular. Ora ku Santana a dirigí su mes na frakshon di UPB, el a hasié den un manera normal i trankil, el a djis kòrda UPB riba e palabrashon ku nan tin, esta di no kambia esensia di nan moshon, esaki ta loke Levenstone a konta nos durante entrevista.

Robby Beukemboom di su parti ta esun ku a inisiá un diskushon ku asta un tinta diskriminatorio i rasista. Riba e punto aki Levenstone ta lamentá e aktitut di PDB, reflekshonando riba e tópiko di inmigrashon el a remarka ku den Konseho Insular mes tin vários miembro ku tambe ta desendiente di inmigrante manera su persona mes, ku su desendensia ta di Isla Riba, Benito Dirks ta arubiano, Beukenboom, desendente Hulandes, Abraham, yu di imigrante di Kòrsou ku desendensia Arabir.

Levenstone ta purba keda riba nivel i enfoke pa traha pa Boneiru. Nan por ataká bèk ku tantísimo kos, pero e ta opta pa sigui traha pa Boneiru.

DUNAMENTU DI SÈN BÈK

Riba e próksimo punto Levenstone a reakshoná bisando ku una bes el a haña e sèn di kompensashon i e no por a biaha mas, e no por a pone sèn asina riba kuenta di Servisio di Finansa, pero a opta pa laga nan retené esaki for di su kompensashon.

REIBEWEIS

Esaki tabata nos último tema ku Levenstone i el a bin prepará ku dokumento i a mustra nos kon el a hasi un denunsia na polis ku su reibeweis a pèrdè i ku e ta bálido ainda te ku mei 2014.

Pa finalisá Levenstone a bisa ku e ta haña lástima ku kada bes ta purba ataká nan den un forma baho asina, nan lo sigui traha pa pone resultado pa e pueblo aki.

Promé ku nos sera nos kolumna tin dos punto mas aserka ku nos kier a trese dilanti:

1. Karnaval di mucha tabata masha bunita! Grupo-nan ku bon koreografia i nèchi bistí, pero kasi no a toka nada di tumba, apart di e bandanan i masha poko mucha tabatin dòpi pa protehá orea. E treilernan tabata zona hopi duru i e muchanan tabata kasi na 80% sin protekshon pa nan oido. Nos ta urgi mayornan pa bisti nan yu dòpi pa oido pa asina protehá e muchanan. Sentro pa Hubentut i Famia mes tin sufisiente dòpi, tuma kontakto ku nan.

2. Resientemente nos a pasa den un situashon hopi ferfelu serka un kompania lokal di selular ku ta yama su mes di ta 'ekstraordinario', un kampaña di merkadeo basta agresivo ta kore pa purba kombensé kliente ku nan ta e mihó eskoho den selular, wèl mi no ta bai debatí loke ta e servisio di selular di e hendenan 'ekstraordinario' aki, pero loke si ta laga hopi di deseá ta nan servisio pa kliente. Den kòrtiku, e eksperensha tabata asina bergonsoso i humiante ku mi a disidí di no drenta mes mas den e lugá aki. Si e kliente ta fout mes, aserk'é, hal'é un banda kombersá, pero no grita meimei di otro kliente hasi manera ta den un findishi òf merkado públiko bo ta. Inkreibel i pa hasi kos pió, mi a purba dos bia di tuma kontakto ku gerensia pa pone nan na altura di e manera baho i ordinario ku a tratá mi pa nan empleado i te ku awe mi no a haña niun kontesta di nan. Pues ku esaki e number prinsipal di Magic Ed Entertainment ta temporalmente for di servisio i pa kualke reservashon por kontakt mi na 795-9882.

Like nos página di facebook: magicedentertainment. Nos ta apresiá bo komentario i sugerensha pa temanan interesante den nos komunidat, por kontakt nos libremente na: edgar@magicedbonaire.com.

Esaki ta un kolumna informativo, edukativo i independiente, e kolumna no ta mará na niun media, koló polítiko òf ideologia. Kontenido di e publikashon aki ta opinion estrikto di nos invitado i nos mes. Por skucha e grabashon di e entrevista aki riba: www.magicedbonaire.com.

Papia ku Magic ta tur djabièrnè 12.30 pm na Alpha 93.1 FM, invitado di e próksimo programa ta Carlos Thodé, kunukero di Playa Grandi.

Marcha Grandi

Num	Nom	Disfras	Música	Karosa	Partisipante	Vehíkulo	Kontakto	Telefon	R / P
	Uni pa Gosa	Fiesta di 5 stea	DJ	-	15	2	Gwendolin Clarinda	786 2779	R+P
	The Fancy Gems		DJ	-	43	2	Beatrix Obersi	701 0010	R+P
	Uni den purá		Jom & Co.	-	30	2	Elvis Janga	796 2717	R+P
	Nos Bellísima	Afro Caribbeasn	DJ	-	20	3	Arelis Goeloe	786 1700	R+P
	Deseo di Pueblo		DJ	1	40+	3	Eric Oleana	796 6953	P
	Nos Naturalesa	Lion Fish	DJ	-	10	2	Nor & Anita	7963344	P
	The Juke Duikers	De schat van Bonaire	DJ	2	25	2	Mike Roest / Carla Verheggen	796 4778	R+P
	Liberation Dancers	Sexy Black &Head Peace	Liberation Band	1	36	2	Cornelia Felida		
	Pancho Piedra Azul	Kabai Pirata		8 Kabai	10	2	Burnette Felida	7954336	P
	Glamour		DJ	1	30	3	Joyce Pourier		R+P
	Cocubon		DJ			2	Errol Balentina	518 0065	

Individual

Leter	Nomber	Disfras	R/P
A	Ilse Melaan		R+P
B	Rishi Cicilia		R+P
C	Jenny	Kurpa sin bida	R+P

LIBER

1 Timoteo 1:17

Skirbí pa Charles Pikeur

Pal'i famia elegí (4 di 8)

Despues dje promé 14 generashon ku mi a trata kaba, kua total lo forma 42 generashon, awe mi ta sigui trata ke siguiente generashonnan, p'e echo ke pasashinan pa yega 42 generashon lo bira muchu largu pa un solo dia i a parti esaki den 8.

Mateo 1:6a-11+17 ta fo'i generashon di David te n'e generashon ku e deportashon pa Babilonia, kua awendia ku nòmbernan nobo i ta (parti nort na Turkia, parti di Hordania i mayoria parti di Irak).

Pa hasi e historia largu bira kòrtiku i pa tur lesadó komprondé bon. Abraham a produsí yunan i su yu (Isaak) a produsí yunan i yunan, te n'e generashon dje nasementu di e yu Hesus for di Hosé i Maria.

Generashon ta nifiká (un fase den historia familiar) i den e kaso aki e generashon kontá for di den e Eskritura ta kaba na Hesus (Kristu), ku su komienso na Abraham.

Fo'i e generashon di famianan ku ta sigui otro aki Hesus a nase pa trese salbashon pa nos.

Siguiente 14 generashon di 15 te ku 28:

15. Yu di David (Salomon) kua a stima luho <Eklestiastes 2:1-11>, A kasa ku pagano <1Reinan11:1-3>, Bira bai tras di dios falsu <1Reinan11:4-8>, A sklabisá Israel pueblo di Dios <1Reinan12:1-4>.

16. Yu di Salomon (Roboam) tabata tambe un kua adorá dios falsu <1Reinan14:21-24>.

17. Yu di Roboam (Abias) un hòmber kua a mata su propio rasa/sanger israelita den guera matando 500.000 di nan <2 Krónikanan13-20>.

18. Yu di Abias (Asa) kua den malesa no a buska Dios, pero spiritista <2 Krónikanan16:12>.

19. Yu di Asa (Josafat) kua profeta mester a reprendé/koregí su aktonan <2 Krónikanan19:2 i 3>.

20. Yu di Josafat(Joram) kua tùn hòmber kua mata tur su ruman hòmber <2Kronikana21:2,4 i 13>.

21. Yu di Joram (Uzias) kua a bira orguyoso i leproso <2 Krónikanan26:16-21> i tambe a divorsiá ku su promé kasá siendo saserdote <Esdras10:19 i 21>.

Wèp: extrabon.an. Ta sigui mañan.....

Namaste Relaxation Studio tur luna ku kaminata den naturalesa

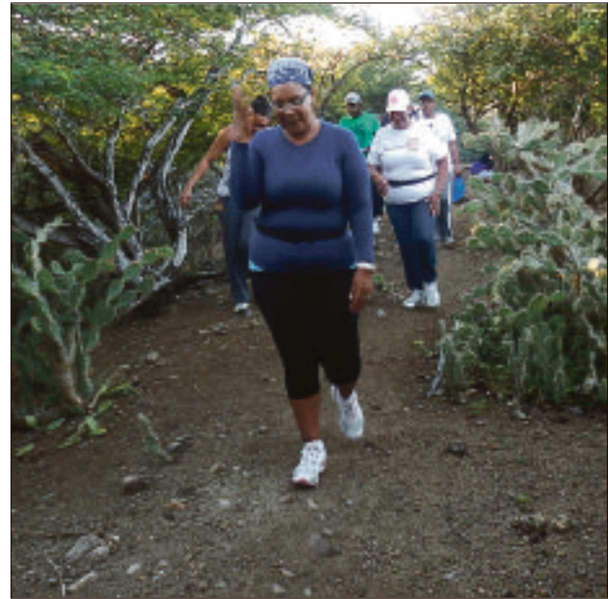
NATURALESA TA DUNA HENDE FORSA BÈK

KRALENDIJK – “E kos aki mi tabatin mester”. Esaki Nancy Schoop-Hart a bisa despues di e di tres kaminata ku Namaste Relaxation Studio, su empresa, a organisá den naturalesa boneriano. Ya pa tres bia kaba ta tene riba promé djadumingu di luna un kaminata den naturalesa boneriano.

Un grupo di masoménos 10 pa 17 hende ta partisipando den e kaminatanan den naturalesa aki. Ta bai sitionan ku no ta asina konosí, spesialmente lugánan ku bo no ta yega fásilmente ku outo. Kada bes e grupo ta bira mas grandi i tin mas entusiasmo. Bòi Antoin ta guia e kaminatanan aki, dunando splikashon tokante historia i naturalesa di e áreanan bishitá.

Djadumingu último a bishitá Bolivia Ariba, saliendo for di Lagun. Un kaminata di masoménos dos ora i mei ku splikashon inkluí.

Diferente di e kanadónan ta mustra kada bes ku e kaminatanan aki ta duna nan forsa bèk pa sigui dal bai i enfrentá un siman nobo





ANSLAG PA IMPUESTO BIENES INMÓBIL NA KAMINDA

KRALENDIJK — Na yanüari 2013 a manda e anslagnan di impuesto riba propiedat inmóbil. Riba e anslag tin menshoná kiko debe na impuesto. Komo ku ta kobra anslag di 2011 pareu ku esun di 2012, e sekretario di estado a rebaha e tarifa efektivo na 0.6% pa e añanan 2011 i 2012.

impuesto riba propiedat inmóbil ta entre otro pa doñonan di un di dos kas na Boneiru, Saba òf Sint Eustatius i pa personanan no natural ku ta den poseshon di un propiedat inmóbil.

Si akaso tin un bibienda propio i ta biba den dje òf ta hür e bibienda, no ta paga impuesto riba propiedat inmóbil. Si tin un di dos kas i esaki su balor ta bou di USD 50.000, e belasting no ta aplikabel. Pa e motibu aki por sosodé ku ta risibí un anslag di USD 0.00, pues den e kaso ei e balor di e propiedat ta igual na òf ménos ku USD 50.000.

A inkluí algun eksonerashon den e impuesto riba propiedat inmóbil, manera entre otro e tereno sin konstrukshon si e doño ta un habitante di Hulanda Karibense, òf si e propiedat ta parti di e kapital di un empresa propio, tereno kultural komersial ku ta eksplotá pa agrikultura i selvikultura i terenonan reservá.

Si e persona ta di opinion ku el a risibí un anslag no hustifiká pasobra e ta bini na remarke pa un eksonerashon, e ora ei tuma kontakto ku Belastingkantoor na telefòn 715-8585.

Pa mas informashon tokante impuesto riba propiedat inmóbil bishitá e website www.belastingdienst-cn.nl, òf buska e foyeto na un di e ofisinanan.

Segun Erika Mercera

ELIGÍ DEPORTISTA DI LUNA I DI AÑA TA STIMULÁ E ATLETANAN

KRALENDIJK—Segun sra. Erika Mercera na premiashon di deportista di aña di Deporte 94.7 djabièrnè último 1 di febrüari 2013, Ayrton Cicilia, esaki ta stimulá hóbennan deportista pa sigui hasi nan máksimo esfuerso pa presta mas den deporte.

Djabièrnè último den oranan di anochi na Sede di Abvo na Yato Bako, Deporte 94.7 a anunsiá i premia deportista di aña manera menshoná mas ariba.



Sra. Erika Mercera ku ta un di e organisadónan di deportista di luna i di aña, den su diskurso na e okashon aki a bisa ku tabata na 2003 ku sr. Wòti Emerenciana a aserká su persona ku e pregunta kiko e ta pensa di un programa di deporte na Radio Digital 91.1?

Mesora e la bisa Wòti ku ta algu ku nos falta aki na Boneiru, mirando ku e mes ta yuda den hopi ramo di deporte i un programa asina ta di gran aporte na nos mundu di deporte.

Segun lunanan tabata pasando a bin riba e idea dikon no duna rekonosementu na nos atletanan ku destaká riba diferente ramo di deporte ku hopi bia no ta bin den publisidat.

Na desèmber 2003 e programa a skohe su promé deportista di aña i asina a sigui ku e tradishon tur aña den luna di desèmber.

E deportistanan ku a skohe i honra di 2003 pa 2011 ta:

Edgar "Èdichi" Agostien.
Javier Janga (2 bia).
Tammy Albertsz.
Kiri Thodé.
Eunedys Albertina.
Special Olympics.
Amado Vrieswijk.

Segun sra. Erika Mercera mas aleu, hopi mucha a aserká nan puntrando ki dia ta eligí nan tambe.

Esaki a trese kuné ku a bin riba e idea pa eligí deportista di luna.

E alegria i emoshon ku kada un di e muchanan aki tabata mustra, loke por a mira riba nan kara ora nan sali deportista di luna, tabata yenabo ku satisfakshon i alegria pa mira kon gradesido e atletanan aki tabata.

Na aña 2012 tabatin hopi deportista ku a destaká enorme riba diferente tereno i mirando esaki a disidí pa amplia e premionan.

A agregá aserka e premionan pa mas talento, prospekto, ekipo di aña, revelashon di aña i federashon di aña.

RESULTADO FUTSAL ENSEÑANSA AVANSÁ

KRALENDIJK—Djabièrnè último 1 di febrüari 2013 tabatin kontinuashon di kampionato 2013 di futsal enseñansa avansá na Kompleho Deportivo Boneiru na Kaya Amsterdam ku tres partido ku tin di e resultadonan ku ta sigui.

E promé partido Plamatur a gana Liseo Boneriano ku skor mínimo di 1-0 ku gol di Grayson Lugo.

E di dos partido No Limited golia S.G.B. 7-3 ku golnan di Urnik Rojer i Juratni Marchena ku a hinka 2 gol kada unu, Jonathan Oleana 1 goi i 1 outogol.

E golnan di S.G.B. tabata di Euron Theodora ku a hinka 1 gol i Rafael Venlo ku a hinka 2 gol.

E di tres i último partido Mamos a gana Plamatur 3-2 ku golnan di Rudolf Felix, Julian Offerman i Carlos Guerrero ku a hinka 1 gol kada unu.

E golnan di S.G.B. tabata di Gideon Cicilia i Geomar Alberto.

Despues di e partidonan aki a kampionato ta sigui djárason awor.

Aki ta sigui posishon di e ekiponan:

Jong Boys 5 ganá 1 empatá, 34 gol na fabor 5 kontra (+29), 16 punto.

Mamos 4 ganá 2 pèrdí, 18 gol na fabor 15 kontra (+3), 12 punto.

No Limit 3 ganá 1 pèrdí 1 empatá, 15 gol na fabor 7 kontra (+8), 10 punto.

Liseo 3 ganá 1 empatá 2 pèrdí, 8 gol na fabor 15 kontra (-7), 10 punto.

SGB 1 ganá 1 empatá 5 pèrdí, 12 gol na fabor 31 kontra (-19), 4 punto.

Jong Fèrfelu 2 empatá 3 pèrdí, 6 gol na fabor 13 kontra (-7), 2 punto.

Plama Tur 2 empatá 4 pèrdí, 9 gol na fabor 17 kontra (-8), 2 punto.

Éksito na e ekiponan den e kampionato.

MARIA LOUISA TRONCON I SHAYMELA VLIJT REINA KARNAVAL 2013

KRALENDIJK—Djabièrnè último 1 di febrüari 2013, un dia promé ku marcha karnaval hubenil na Rincon, tabatin elekshon di Reina Karnaval 2013, tantu hubenil komo grandi. Esaki a tuma lugá den oranan di anochi na Sentro Bario Rincon.



Pa loke ta trata Prens ku Pancho, a prolongá esnan di aña pasá ya ku no a logra haña kandidato pa un elekshon.

Pa elekshon pa reina karnaval 2013 tabatin solamente kuater kandidata, di kua dos pa reina hubenil i dos pa reina grandi.

E kandidatanan ku a inskribí i partisipá pa reina hubenil tabata Maria Louisa Troncon i Misharainy Balentien.

E kandidatanan ta reina grandi tabata Aimee Janga i Shaymela Vlijt.

E hurado e anochi di elekshon djabièrnè último komo Reina Karnaval Hubenil a eligí Maria Louisa Troncon komo Reina, su promé finalista outomátikamente ta bira e otro kandidata ku ta Misharainy Balentien.

Komo Reina karnaval grandi 2012 e hurado a eligí Shaymela Vlijt komo Reina 2013.















